

13 February 2023  
Chinese  
Original: English

## 联合国地名专家组

2023 年届会

2023 年 5 月 1 日至 5 日，纽约

临时议程\* 项目 4(a)

报告：各国政府关于本国情况以及  
在地名标准化方面取得的进展

### 瑞典的报告

#### 摘要\*\*

本报告概述了瑞典自联合国地名专家组 2021 年届会以来开展的主要活动。报告特别着重介绍了政府为增加对瑞典少数民族和少数民族语言的支持而采取的若干举措。自 2022 年以来，语言和民俗研究所主办了芬兰语、梅安语、罗姆语和意第绪语语言中心，主要目的是为了促进和鼓励更多地使用和了解这些少数民族语言。2022 年，瑞典议会通过了一项关于萨米人协商计划的法律。这项计划意味着，政府和国家行政当局在就对萨米人具有特殊意义的事项(包括文化、语言和地名等领域的事项)作出决定之前，必须与萨米人的代表协商。

报告提供了关于《制图地名准则：瑞典》第四修订版的资料，该版本由瑞典测绘、地籍和土地登记管理局(瑞典国家土地测绘管理局)与语言和民俗研究所合作编写。鉴于皮特萨米语在上一版之后获得了正式的正字法，修订版还对萨米语的拼写进行了调整，作为补充。这次更新与地图制作方面的最新变化保持一致。

报告全文简要概述了参与地名标准化工作的瑞典立法机构和主要当局，并介绍了语言和民俗研究所地名登记册的一些更新情况。

\* GEGN.2/2023/1。

\*\* 报告全文由 Annette Torensjö、Ebba Berling Åselius 和 Leila Mattfolk 编写。可查阅 [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\\_session\\_2023/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/)，文号为 GEGN.2/2023/70/CRP.70，仅提供来件所用语文。

